

Gặp gỡ Đức cha GIOAN TRẦN VĂN NHÀN

Giám mục Phụ tá Tổng Giáo phận Atlanta

Nhân Tuần Thánh năm 2026, Văn phòng Phát huy Sứ mệnh (Office of Mission Advancement), Tổng Giáo phận Atlanta, kể câu chuyện về Đức cha Gioan Trần Văn Nhàn, với tiêu đề: ***"Meet Bishop John N. Trần – Vietnamese American Leader, Lifelong Learner, and Beloved Parish Handyman."*** Có thể xem toàn bài tiếng Anh nơi đường dẫn <https://lifeofthechurch.com/meet-bishop-john-n-tran-vietnamese-american-leader-lifelong-learner-and-beloved-parish-handyman/>

Hãy cùng gặp gỡ Đức cha Gioan Nhàn: một người tị nạn Việt Nam đã trở thành Giám mục Phụ tá tại Atlanta. Từ việc **sống sót qua những bãi mìn và vượt biên trên một chiếc sà lan**, cho đến danh tiếng đầy bất ngờ là một "người thợ đa năng của giáo xứ", cuộc đời ngài là một minh chứng sống động cho châm ngôn của chính ngài: ***"Chúa sẽ lo liệu."*** Hãy khám phá câu chuyện đầy cảm hứng về lòng kiên cường của ngài, sự tận tụy sâu sắc dành cho công tác mục vụ giới trẻ và gia đình, cũng như cách cuộc đời **ngài mang lại niềm hy vọng** cho biết bao người khác.



"Chúa sẽ lo liệu" là phương châm sống của Đức Giám mục Gioan Trần Văn Nhàn. Được khơi nguồn cảm hứng từ dòng chữ Latinh khắc trên cổng vào Chung viện Notre Dame—nơi ngài đã hoàn tất bằng Thạc sĩ Thần học—cụm từ này đã chạm đến tận đáy lòng ngài trong những ngày đầy hồi hộp và căng thẳng trước lễ tấn phong giám mục. Quả thực, **cụm từ ấy đã xuất hiện một cách đầy bất ngờ khi ngài di chuyển từ Louisiana đến Atlanta** để tham dự buổi họp báo công bố vai trò mới của mình: Giám mục Phụ tá.

Đức cha Nhàn nói: *"Tôi vẫn còn vô cùng khiếp sợ; tôi nhớ mình đã đi ra sân bay, và phía trước tôi là một chiếc xe có dán một miếng đề-can trên cản sau... Dòng chữ đó là 'Deus Providebit.' Tôi chưa từng thấy một miếng đề-can nào như thế—với ý nghĩa 'Chúa sẽ chu cấp'—chứ đừng nói là lại viết bằng tiếng Latinh! Khi nhìn thấy dòng chữ ấy, tôi khẽ thầm thì với Chúa: 'Được rồi, con đã hiểu ý Ngài. Đây chính là nơi Ngài đang dẫn dắt con đến.'"*



Đức cha Gioan Trần Văn Nhàn giảng lễ tại Nhà thờ Thánh Phêrô và Phaolô.

Ảnh: Mục vụ Công giáo người Da đen, Văn phòng Các vấn đề Liên văn hóa.

Khi lần đầu tiên nhận được cuộc gọi bất ngờ từ Sứ thần Tòa Thánh, khi ấy là Đức Hồng y Christophe Pierre, Đức cha Nhà đã là **một linh mục kiêm mục tử tại Tổng Giáo phận New Orleans được hơn 30 năm**. Phản hồi ban đầu của ngài dành cho Đức Sứ thần là tâm tình tri ân đối với sự bổ nhiệm từ Đức Thánh Cha, nhưng kèm theo lời từ chối. Ngài không nghĩ rằng mình được mời gọi để đảm nhận một vai trò trọng yếu đến thế trong Giáo hội. Trong cuộc trò chuyện với Đức Sứ thần, ngài đã xin phép được dành thời gian cầu nguyện và phân định cùng **Đức Tổng Giám mục New Orleans (hiện đã nghỉ hưu) là Gregory Michael Aymond**, và sau đó là **Đức Tổng Giám mục Atlanta, Gregory John Hartmayer, OFM, Conv.** Những cuộc trò chuyện này đã giúp xoa dịu những nỗi lo âu trong lòng ngài.

Đức cha Nhà chia sẻ: *"Sau khi suy ngẫm và cầu nguyện thêm, tôi thưa rằng: 'Lạy Chúa, con không hiểu tại sao lại như vậy, nhưng con sẽ cố gắng hết sức mình. Xin ban cho con ân sủng để thực hiện điều đó.'* Rồi ngay ngày hôm sau, tôi gọi điện lại cho Đức Sứ thần".



Đức Hồng y Christophe Pierre – Nguyên Sứ thần Tòa Thánh (đã nghỉ hưu) và Đức cha Gioan Trần Văn Nhà, trong Lễ tấn phong Giám mục 23.01.2023. Ảnh: Johnathon Kelso.

Việc đặt trọn niềm tin vào sự quan phòng của Thiên Chúa—trong cả những khoảnh khắc trọng đại lẫn những điều nhỏ bé—đã định hình cuộc đời của Đức cha Gioan Nhân. **Sinh ra tại Việt Nam vào năm 1966, sau đó ngài đã đến Hoa Kỳ với tư cách là một người tị nạn khi mới chín tuổi.** Ngài mất mẹ khi chỉ vừa lên hai, và người anh cả của ngài đã tử nạn vào năm 1972.

Đức cha Nhân kể: *"Tôi vẫn nhớ mãi hình ảnh anh ấy vào ngày cuối cùng đến trường. Khi ấy, anh đang học cấp hai, còn tôi thì mới học mẫu giáo. Gia đình chúng tôi làm nghề nông, và anh đã bỏ mạng ngay trên cánh đồng khi dẫm phải một quả mìn. Hình ảnh cha tôi bế anh về nhà vẫn còn in đậm trong tâm trí tôi."*



*Đức cha Nhân và gia đình cùng nhau sau Thánh lễ tấn phong Giám mục –
Ảnh: Johnathon Kelso*

Ngay sau đó, **cả gia đình rời Sài Gòn trên một chiếc sà lan.** Họ trèo qua lớp hàng rào kếp bao quanh con tàu. Nhờ những bao cát được chèn ở giữa, từ bên ngoài nhìn vào, họ hoàn toàn không thể bị trông thấy.

Đức cha Nhàn kể: *"Chúng tôi đã được những bao cát đó che chắn. Chúng tôi bị đẩy dạt ra Biển Đông và lênh đênh ở đó suốt 2 hoặc 3 ngày, rồi sau đó được quân đội Hoa Kỳ giải cứu."*

Hành trình sang Hoa Kỳ của gia đình bao gồm các chặng dừng chân tại những trại tị nạn ở Philippines, Guam và Fort Chaffee (Arkansas). **Cuối cùng, họ đã đặt chân đến New Orleans (Louisiana), nơi họ được một gia đình người Mỹ bảo trợ.**

Cậu thiếu niên Gioan tiếp tục việc học tại New Orleans cho đến hết bậc trung học. Sau đó, **cậu đã viết thư gửi đến một trường nội trú do dòng Salesian Don Bosco điều hành tại Goshen (New York).** Cậu không rõ điều gì đã thôi thúc mình thực hiện bước liên hệ ấy, nhưng chẳng bao lâu sau, người bạn trẻ đã được nhận vào trường và bắt đầu chuyến hành trình kéo dài hơn 30 tiếng đồng hồ bằng qua khắp đất nước trên một chiếc xe buýt Greyhound.



Đức cha Gioan cùng các học sinh Trường Công giáo Thánh Giuse

Đức cha Nhàn kể tiếp: "*Lúc ấy tôi đang đi một mình và **bị lạc tại khu vực Port Authority ở Thành phố New York.** Bỗng nhiên xuất hiện một người phụ nữ Mỹ gốc Phi—khi đó đã là một hay hai giờ sáng rồi—bà ấy nói: 'Trông cậu có vẻ như đang bị lạc nhỉ.'* Tôi đáp: '*Vâng, đúng vậy ạ.*' Thế rồi bà ấy đã giúp tôi tìm được đường đến nơi tôi cần tới. **Tôi vẫn luôn tự nhủ rằng chắc hẳn bà chính là thiên thần hộ mệnh của mình.**"

Dành bốn năm tiếp theo để học hỏi từ các tu sĩ Dòng Salesian, ngài luôn biết ơn Dòng vì cơ hội giáo dục cũng như sự hướng dẫn mà ngài đã nhận được. Khi được hỏi điều gì đã thôi thúc ngài bước vào thiên chức linh mục, **Đức Giám mục Gioan giải thích rằng hành trình ơn gọi của ngài chẳng có gì quá phi thường.** Sau khi tốt nghiệp trung học, ngài đã dành một năm theo học tại Trường Cao đẳng Don Bosco ở New Jersey trước khi trở về quê nhà để phụ giúp chăm sóc hai người em. Trong thời gian ở nhà tại New Orleans, **người anh họ của ngài—cố Đức ông Gioan Phúc, người vừa mới thụ phong linh mục được hai năm trước đó—đã khuyến khích ngài gia nhập chủng viện.**

Đức cha Gioan đã dành gần 31 năm làm linh mục tại Tổng Giáo phận New Orleans, bao gồm cả **thời gian phục vụ với tư cách là linh mục phụ tá và linh mục chánh xứ tại các giáo xứ ở cả vùng nông thôn lẫn thành thị.** Ngài cũng tham gia làm việc trong **Ban Nhân sự Linh mục, giữ chức Chủ tịch Hội đồng Linh mục, và là thành viên của Hội đồng Quản hạt thuộc Quản hạt St. John-St. Charles** của Tổng Giáo phận New Orleans. Tất cả những kinh nghiệm này đã xây dựng nên một nền tảng vững chắc và đầy sức sống, giúp ngài trở thành một ứng viên xuất sắc cho vị trí Giám mục Phụ tá của Tổng Giáo phận Atlanta. Khi nhìn lại vai trò hiện tại của mình, Đức cha Gioan đặc biệt bày tỏ lòng biết ơn đối với các anh em giám mục của ngài.

Đức cha Nhàn chia sẻ tâm tư: "*Chắc chắn là tôi vẫn còn rất nhiều điều phải học hỏi. Thật may mắn thay, tại đây **tôi có Đức Giám mục Konzen, Đức Giám mục Shlesinger cùng Đức Tổng Giám mục; các ngài đã trao***

cho tôi cơ hội để học hỏi và phát triển, nên xét trên phương diện đó, tôi cảm thấy mình vô cùng, vô cùng diễm phúc.”



Bishop Bernard E. Shlesinger, Archbishop Gregory J. Hartmayer, OFM Conv., Bishop Joel M. Konzen S.M., and Bishop John N. Tran

Công tác của Đức cha Nhà trên cương vị Giám mục bao gồm việc hỗ trợ **Văn phòng Loan báo Tin Mừng và Môn đệ hóa**—đơn vị vốn hỗ trợ đa dạng các hoạt động mục vụ gắn liền với đời sống giáo xứ và việc đào tạo đức tin, bao gồm Mục vụ Giới trẻ, Mục vụ Hôn nhân & Đời sống Gia đình, Đào tạo Đức tin cho Người lớn và Gia đình, Mục vụ Học đường, cùng nhiều lĩnh vực khác. Ngài cũng cộng tác với **Tòa án Tổng giáo phận** và **Văn phòng Ơn gọi**. Ngài là thành viên của **Hội Hiệp sĩ Columbus**, tham gia phục vụ trong **Ủy ban Bảo vệ Trẻ em và Thanh thiếu niên thuộc Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ (USCCB)**, đồng thời là thành viên của **Tiểu ban phụ trách các vấn đề liên quan đến người Châu Á và người dân Quần**

đào Thái Bình Dương. Một trong những khía cạnh mang lại nhiều niềm vui và ý nghĩa nhất trong vai trò của ngài chính là việc **cử hành Bí tích Thêm sức.** Ngài xem việc được đến thăm các giáo xứ, hòa mình vào cộng đồng và góp phần vun đắp cho sự hình thành đức tin Công giáo là một đặc ân cao quý.



Ảnh: Kathyne Pusch.

Đức cha Nhàn và Đức TGM Gregory J. Hartmayer cử hành Thánh lễ MLK Jr. năm 2026

Đức cha Nhàn nói lên tâm ý và mời gọi: *"Tôi luôn dành sự quan tâm đặc biệt cho các gia đình trẻ. Một trong những điều chúng tôi không ngừng khuyến khích các giáo xứ chú trọng thực hiện chính là việc **giáo dục đức tin trong gia đình, cũng như việc tất cả chúng ta cùng nhau không ngừng lớn lên trong sự hiểu biết về đức tin.** Điều này là vì lợi ích của chính chúng ta—để chúng ta có thể thấu hiểu ý nghĩa cuộc sống—nhưng đồng thời cũng là để chúng ta có thể trao truyền đức tin lại cho thế hệ sau... **Tôi luôn trân trọng và biết ơn các bạn trẻ cùng các bạn sinh viên lãnh đạo vì đã sống và thực hành đức tin của mình. Đó thực sự là một niềm vui lớn lao.**"*



Đức cha Gioan và Giới trẻ Trường Trung học Thánh Tử Đạo Stephanô



Đức cha Nhàn và Gx. Đức Mẹ Việt Nam cung nghinh Thánh Thể. Ảnh: The Georgia Bulletin.

Là vị giám mục người Mỹ gốc Việt thứ ba được thụ phong tại Hoa Kỳ, ngài cũng phục vụ cộng đồng người Việt rộng lớn hơn. Ngài thường dành những khoảng thời gian rảnh rỗi để thực hiện những chuyến đi tự phát đến các giáo xứ trên khắp cả nước, nhằm cử hành Thánh lễ và bày tỏ lòng tri ân đối với những người Công giáo Việt Nam đang sống trọn vẹn đức tin của mình. Đức cha Gioan Nhân chia sẻ rằng **việc trở thành giám mục đã mang lại cho ngài cơ hội gặp gỡ rất nhiều người thuộc mọi tầng lớp trong xã hội.** Ngài luôn cảm thấy thích thú khi trò chuyện cùng họ và giải đáp những thắc mắc của họ. Ngài cũng đã chứng kiến cách mà câu chuyện cuộc đời mình đã tạo nên những tác động tích cực đối với những người khác.

Đức cha Nhân ghi nhận: *"Họ biết về việc tôi đã lớn lên trong một đất nước chìm trong khói lửa chiến tranh và tại các trại tị nạn, hoặc họ đã đọc được câu chuyện về việc tôi hiến tặng một quả thận. Cuộc đời này chắt chứa biết bao nỗi đau thương và khổ ải, thế nhưng họ luôn thấy tôi vẫn giữ được niềm vui, và tôi tin rằng chính điều đó đã thắp lên niềm hy vọng cho họ giữa những gian truân mà họ đang phải gánh chịu.*

Đôi khi họ nhận xét rằng tôi là người rất "khiêm tốn" (down-to-earth), và tôi liền đáp lại: "Đúng vậy chứ! Tôi chỉ cao vùn vùn 5 feet 4 inch (khoảng 1m63) thôi mà, làm sao mà không khiêm tốn cho được!" (cười). Thế nhưng, ngoài kia vẫn luôn có một ai đó sẵn lòng đổi chỗ với bạn—dù đó có là ngày tồi tệ nhất trong đời bạn đi chăng nữa. Chính suy nghĩ ấy đã giúp tôi luôn giữ được sự khiêm nhường, vững vàng và không ngừng nỗ lực để sống một cuộc đời trọn vẹn với lòng biết ơn."

Giuse Đặng Văn Kiêm

Những điều thú vị cùng Đức cha Gioan Trần Văn Nhân

Ngài thích làm gì vào thời gian rảnh rỗi?

Tôi là một người khá nhàm chán. (cười) **Nếu có thời gian rảnh, tôi thường cố gắng học hỏi điều gì đó trên mạng.** Ở nhà, tôi mở YouTube hoặc các thứ tương tự. Đôi khi, chỉ cần nhàm chán thôi cũng rất tuyệt rồi.

Ngài thích nghe loại nhạc nào?

Điều đó **tùy thuộc vào tâm trạng của tôi.** Nếu tôi tập thể dục trên máy chạy bộ, điều này rất hiếm khi xảy ra, tôi sẽ bật nhạc những năm 80 và 90, những bài hát nhanh. Tôi trân trọng nhạc cổ điển và sự tĩnh lặng của nó.

Ngài còn thích nghe những gì khác nữa?

Đạo này, tôi không còn nghe nhiều nhạc trong xe nữa, và tôi dành rất nhiều thời gian trong xe. [Thay vào đó,] tôi bật YouTube để học hỏi điều gì đó. **Về những thứ liên quan đến kinh thánh, tôi sẽ nghe Tiến sĩ Brant Pitre hoặc Scott Hahn.** Tôi cũng thường **cố gắng cập nhật tin tức nữa.** Thứ nhất, để tôi biết chuyện gì đang xảy ra; thứ hai, để cầu nguyện cho những người bị ảnh hưởng; và thứ ba, để biết mình may mắn biết bao khi thấy cuộc đời mình chẳng là gì so với cuộc đời của biết bao người khác.

Ngài có cuốn sách yêu thích nào không?

Tôi thích các tác phẩm của **Đức Tổng Giám mục Fulton Sheen: Cuộc đời của Chúa Kitô và Linh mục không thuộc về chính mình.** Và cả cố **Hồng y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận** nữa. Ngài đã viết một số cuốn sách sau khi được thả khỏi tù sau 13 năm ngồi tù sau sự kiện Sài Gòn thất thủ. Trong cuốn **Năm Chiếc Bánh và Hai Con Cá,** ngài chia sẻ cách mình đã lén mang vào một giọt rượu, để trong lòng bàn tay làm bàn thờ, và vẫn có thể cử hành Thánh lễ. Tôi thích các tác phẩm của ngài vì chúng đề cập đến thực tế về sự đau khổ của con người, nhưng giữa tất cả những điều đó, Chúa vẫn hiện diện bằng một cách nào đó.

Bộ phim yêu thích của ngài là gì?

Bạn biết đấy, tôi hầu như không bao giờ xem phim. Tôi nhớ hồi cháu gái và cháu trai tôi còn nhỏ, tôi thường đưa chúng đi xem phim, và tôi phải ngồi giữa chúng vì tôi hay ngủ gật (cười). Nhưng có một bộ phim tôi nhớ là mình đã xem rất nhiều lần, chắc khoảng tám lần. Đó là phim ***The Mission*** với **Robert De Niro**. Phim nói về công việc truyền giáo của dòng Tên vào những năm 1800 ở Nam Mỹ. Có lẽ khi về hưu, tôi sẽ xem lại những bộ phim đó!

Ngài có tài năng tiềm ẩn nào không?

Tôi không gọi đó là tài năng, nhưng [ở Louisiana] khi nhân viên giáo xứ biết tôi sắp đi, họ hỏi, "**Ai sẽ chăm sóc xe cộ và máy cắt cỏ của chúng ta bây giờ?**" (cười). **Tôi vẫn tự bảo dưỡng xe của mình. Sửa chữa đường ống nước khi cần thiết.** Khá buồn cười – bây giờ khi tôi đến thăm các giáo xứ, thỉnh thoảng tôi sẽ nói với cha xứ, "Ồ, bồn cầu của ông đang chảy nước," và ông ấy sẽ đáp lại, "Ồ, thật sao?"

Một số địa điểm yêu thích của ngài là gì?

Vì tôi không đi du lịch nhiều, nên **mọi nơi tôi đến đều là nơi tôi yêu thích.** Tôi cũng thích lên núi và hòa mình vào thiên nhiên. Chỉ cần được ở ngoài trời, tránh xa giao thông.

Ngài có đoạn Kinh Thánh yêu thích nào không?

Có, từ những ngày tôi học ở chủng viện. Đó là chương 5, câu 32 sách Luca: **"Ta không đến để kêu gọi người công chính ăn năn, nhưng kêu gọi người tội lỗi."** Tôi hiểu nó trong bối cảnh ơn gọi của mình. Rằng, bất chấp những yếu điểm, bất chấp những hạn chế của bạn, Chúa vẫn kêu gọi bạn. Tôi luôn thấy điều đó thật khiêm nhường.

Vị thánh yêu thích của bạn là ai?

*(Chỉ vào bức ảnh **Thánh Gioan Bosco**, một trong số ít bức ảnh trên tường)*

Bạn có thấy tôi có bao nhiêu bức ảnh trong văn phòng không! (cười). Đó là lòng biết ơn đối với cơ hội mà Dòng Salesian đã ban cho tôi và tất nhiên, nhiệm vụ của cuộc đời ngài: **chăm sóc giới trẻ bằng lòng tốt, sự dịu dàng và lý trí.**



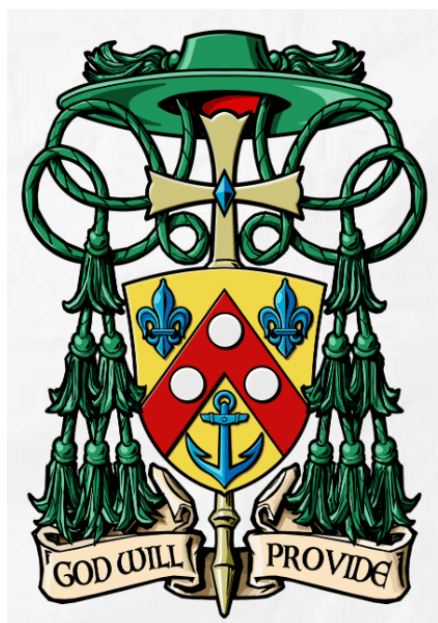
Đức cha Nhà bày tỏ lời cảm ơn đến Phó tế Steven Beers và bà June Beers thuộc Giáo xứ Thánh George, Newnan, trong sự kiện Dei Beneficia.



Cha Paul Flood, Đức cha Nhà, các giáo dân Gx. Thánh Benedict là Janice và Jeff Chalovich, cùng Phó tế Rick Medina.



Đức cha Gioan Trần Văn Nhàn cử hành Thánh lễ



Huy hiệu và Châm ngôn của ĐGM Gioan Trần Văn Nhàn